



PARCO
ARCHEOLOGICO
DI POMPEI

CONVENZIONE

PARCO ARCHEOLOGICO DI POMPEI/COOPERATIVA SOCIALE TERRA FELIX PER LA REALIZZAZIONE IN PARTENARIATO DEL PROGETTO HORTICULTURA **Orti didattici presso il Sito di Pompei**

PREMESSO CHE

- Il Parco Archeologico di Pompei (anche PAP), quale Istituto dotato di autonomia speciale e quale Ufficio di livello dirigenziale generale ai sensi del D.P.C.M. 171/2014, tra le proprie finalità, ha quella di instaurare una stretta relazione con le realtà sociali, culturali ed imprenditoriali e di promuovere il proprio patrimonio;
- il PAP promuove numerose iniziative volte alla divulgazione della cultura nei propri spazi;
- il PAP persegue attivamente gli obiettivi di sostenibilità dell'Agenda 2030 delle Nazioni Unite ed orienta una strategia gestionale dell'Istituto fondata sul riconoscimento della propria identità culturale costituita da elementi storici, naturali ed artistici inseriti già alla loro origine nell'ambito di una visione produttiva e, in tale ottica, intende sviluppare la propria missione come potenziale fonte di servizi e prodotti anche a sostegno di un'impresa sostenibile ed etica, restituendo il bene culturale alla comunità e contemporaneamente creare occupazione sul territorio;
- Terra Felix è stata istituita nel 2012 - nell'ambito del progetto "Ecomuseo Terra Felix", sostenuto da Fondazione con il Sud - come spin off dell'associazione di volontariato "Geofilos atella", circolo Legambiente che opera dal 1997 sul territorio tra le province di Napoli e Caserta. Ha sede al Casale di Teverolaccio, un bene culturale recuperato dall'abbandono e promuove un modello di sviluppo che punta alla valorizzazione sostenibile ed integrata del patrimonio culturale, del capitale sociale e dell'ambiente. Offre servizi socioeducativi e socioassistenziali accreditati nel Piano Sociale di Zona. Per rispondere alle esigenze di accoglienza e di sostegno educativo dei minori, gestisce un centro polifunzionale per attività formative, scolastiche, culturali e ricreative finalizzate alla prevenzione del disagio sociale. Svolge attività educative - attraverso l'Ecomuseo e gli orti sociali - per la realizzazione di laboratori di sviluppo territoriale innovativo e condiviso. Propone attività formative ed esperienze di apprendimento non formali e accoglie ogni anno migliaia di studenti per promuovere il valore del "prendersi cura del territorio". Si adopera per la valorizzazione del Patrimonio Culturale abbandonato attraverso una progettazione sociale che coinvolge Istituzioni, Scuole e Comunità locali.
- in virtù di quanto sopra esposto, il PAP ha aderito in qualità di partner al progetto "Horticultura. I bambini coltivano il museo: spazi verdi educativi nei siti Mibact" (codice 2018 – PAS – 00566) presentato dall'organizzazione "Terra Felix" nell'ambito

del bando “Un passo avanti” promosso da “CON I BAMBINI” Impresa sociale approvato e finanziato dall’impresa sociale Con I Bambini, a valere sul bando “Un Passo Avanti” e nell’ambito del Fondo di contrasto alla povertà educativa minorile attraverso la sottoscrizione dell’Accordo di Partenariato del 24/01/2020.

- Il progetto è sostenuto dal seguente partenariato: Direzione Regionale dei Musei della Campania; Parco Archeologico di Pompei; Museo Archeologico dell'Antica Capua e Mitreo e Anfiteatro Campano; Museo Archeologico dell’agro Atellano; Associazione culturale Tuo Museo - impresa sociale; e value srl; Geofilos Atella, circolo Legambiente Succivo; Associazione Melagrana; Comune di Marcianise; Comune di Santa Maria Capua Vetere; Secondo Circolo Didattico Pompei; Direzione Didattica Orta di Atella; IC Alessio Simmaco Mazzocchi- Santa Maria Capua Vetere; IC Aniello Calcara – Marcianise; Reggia di Caserta.

CONSIDERATO CHE

- Il Parco Archeologico di Pompei riconosce le strutture operative della Cooperativa Sociale Terra Felix come idonee ad assicurare una efficace organizzazione delle attività;
- Il PAP ritiene il progetto presentato dalla Cooperativa Sociale Terra Felix, predisposto per alleviare la povertà educativa delle giovani generazioni, meritevole di valorizzazione -

TUTTO CIO’ PREMESSO E CONSIDERATO

TRA

Parco Archeologico di Pompei

Parco Archeologico di Pompei - con sede legale in Pompei, Via Plinio 26, 80045 Pompei (NA), C.F. 9008340063, nella persona del suo Rappresentante Legale, il Direttore generale Gabriel Zuchriegel, nato a Weingarten il 04.06.1981, domiciliato per la carica presso la sede della stessa -

E

TERRA FELIX, Società Cooperativa Sociale - con sede legale in Sant’Arpino (CE) CAP 81030 via G. Marconi n. 67, P.IVA 03815880616 - nella persona del suo Legale Rappresentante avv. Teresa Ubaldini, nata a Napoli il 09.10.1972 C. F. BLDTRS72R49F839H, domiciliato per la carica presso la sede della stessa nel prosieguo dette anche congiuntamente le «Parti»;

SI CONVIENE QUANTO SEGUE

Le premesse e gli allegati citati formano parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

Art. 1 | Oggetto della Convenzione

Oggetto della Convenzione è l'attivazione di iniziative didattiche presso il sito archeologico di Pompei per gli anni 2022-2023.

Art. 2 | Contenuti scientifici

Il progetto HortiCultura realizza azioni che migliorano l'accesso e la fruibilità al patrimonio culturale, attraverso la realizzazione di orti didattici nei siti di interesse culturale. Con il progetto si intende promuovere una nuova connessione tra patrimonio culturale e ruralità (*paesaggio culturale*) in grado di attivare una piattaforma di apprendimento attivo per i processi di sviluppo sostenibile, di promozione della diversità culturale e cittadinanza attiva, a favore dei bambini e delle famiglie che vivono in situazioni di vulnerabilità economica e sociale, nei territori delle province di Napoli e Caserta.

Il progetto è stato elaborato in linea con la strategia dell'Agenda 2030 delle Nazioni Unite per lo sviluppo sostenibile - piano di azione globale per le persone, il Pianeta e la prosperità - in particolare per gli obiettivi legati a salute e benessere, istruzione di qualità, parità di genere, lavoro dignitoso e crescita economica, riduzione delle disuguaglianze, città e comunità sostenibili, consumo e produzione responsabili, lotta contro il cambiamento climatico, vita sulla terra, partnership per gli obiettivi.

Per la completa definizione dei contenuti scientifici si rimanda alla scheda di progetto di partecipazione al bando.

Art. 3 | Modalità di attuazione

Il progetto HortiCultura prevede:

- l'allestimento nel Parco Archeologico di Pompei di spazi educativi all'aperto quali aree didattiche e/o spazi verdi coltivati dai bambini;
- il coinvolgimento di un massimo di 50 bambini per ciascun anno che realizzeranno gli Orti, gestendo tutte le fasi produttive dalla semina alla manutenzione e al raccolto sia durante le attività curriculari che durante il periodo estivo;
- l'accompagnamento dei bambini da parte dei docenti e il supporto di educatori sociali ed operatori esperti in didattica rurale.
- lo sviluppo di molteplici dimensioni educative come: trasmissione delle conoscenze scientifiche connesse all'agricoltura; competenze STEM; sana alimentazione; dieta mediterranea; acquisizione delle abilità agricole e artigianali (costruzione di insegne, etc); gioco, socializzazione, riduzione del disagio socioeducativo;

- che i destinatari diretti delle attività siano studenti frequentanti "Il Circolo Didattico di Pompei" e che siano gli Istituti scolastici a comporre i gruppi, favorendo in primo luogo l'accesso di bambini in condizione di povertà educativa, ma in un'ottica di inclusione, in modo che l'esperienza sia occasione di incontro tra vissuti differenti che cooperano in un quadro di attività condivise.

La manutenzione degli spazi oggetto del progetto sarà a cura del Parco Archeologico di Pompei

Art. 4 | Impegni tra le parti

Il Parco Archeologico di Pompei si impegna a:

- garantire la disponibilità, secondo le contingenze, di alcune stanze presso l'Orto Botanico, opportunamente chiuse al pubblico, e del Vivaio una volta terminato il cantiere di rifunionalizzazione/restauro ;
- accogliere presso la propria struttura la Cooperativa Sociale Terra Felix, i destinatari coinvolti ed i referenti del partenariato per lo svolgimento delle attività previste nel presente accordo;
- garantire ai beneficiari del progetto l'assistenza necessaria al buon esito delle attività;
- garantire ai beneficiari del progetto l'accesso ai servizi igienici individuati presso l'area dell'Antiquarium e del Laboratorio di Ricerche;
- individuare un referente interno alla struttura formato in materia di sicurezza e salute nei luoghi di lavoro o che si avvalga di professionalità adeguate in materia (es. RSPP);

La Cooperativa Sociale Terra Felix garantisce:

- la copertura assicurativa degli operatori del progetto contro gli infortuni sul lavoro e contro gli infortuni dei partecipanti destinatari.
- l'accompagnamento e la sorveglianza degli studenti durante lo svolgimento delle attività formative presso il soggetto ospitante;
- l'adeguamento dell'area alle attività da svolgervi, la gestione e la manutenzione puntuale della stessa monitorando costantemente la sussistenza delle condizioni della struttura ospitante in rapporto alla salute e alla sicurezza degli studenti impegnati nelle attività previste dal progetto
- elaborare report finale relativo al bilancio sociale sulla base dei dati raccolti in coerenza anche con gli obiettivi di sostenibilità previsti dall'Agenda 2030 (presenze, gradimento, verifica finale apprendimento, risultati raggiunti etc.) e trasmetterlo al parco Archeologico di Pompei;

- che il proprio personale e gli studenti impegnati nelle attività oggetto dell'odierna convenzione presso le strutture del PAP siano assicurati per responsabilità civile verso terzi e contro gli infortuni.

Art. 5 | Obligazioni dei beneficiari

Durante la realizzazione del progetto i beneficiari dell'iniziativa sono tenuti a:

- svolgere le attività previste dal presente accordo;
- rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro, nonché tutte le disposizioni, istruzioni, prescrizioni, regolamenti interni, previsti a tale scopo;
- mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento dell'attività,
- seguire le indicazioni dei referenti e fare riferimento ad essi per qualsiasi esigenza di tipo organizzativo o altre evenienze;
- provvedere alla corretta gestione, manutenzione e decoro degli spazi individuati per l'intera durata della convenzione;
- concordare con il Servizio competente la strategia comunicativa definendo uno specifico piano.

Art. 6 | Comunicazione e promozione

Per un'ottimale comunicazione dell'iniziativa le Parti concordano di promuoverla, nelle varie fasi di attuazione, attraverso i propri canali di comunicazione ufficiali (sito istituzionale, social etc.) affinché sia immediatamente percepito l'impegno del Pap nel sostegno a iniziative ritenute meritevoli per finalità sociali e culturali. Ogni azione di disseminazione/promozione dovrà essere preventivamente autorizzata dal PAP.

Art. 7 | Avvio delle attività

Alla presente convenzione farà seguito calendario concordato dalle Parti.

Art. 8 | Durata della Convenzione

La convenzione avrà decorrenza dalla data della stipula fino alla data di conclusione del progetto "Horticultura" prevista per il mese di settembre 2023. Eventuali ipotesi di proroga o rinnovo dovranno essere supportate da specifiche e documentate progettualità aventi finalità socioeducative e socioassistenziali attinenti al progetto.

Art. 9 | Referenti della Convenzione

Si individuano quali referenti della presente convenzione la referente dell'Ufficio Educazione, Formazione e del Vivaio e Orto Botanico dott.ssa Valeria Amoretti e l'arch. Paolo Mighetto, co-responsabile delle suddette e della loro manutenzione ognuno per quanto di competenza aree per il Parco Archeologico di Pompei, e Francesco Pascale per Terra Felix.

Art. 10 | Modifiche alla Convenzione

Durante tutto il corso di validità dell'accordo, qualunque modifica della presente convenzione non potrà essere apportata, se non mediante un atto aggiuntivo approvato e sottoscritto da entrambe le Parti.

Art. 11 | Risoluzione della Convenzione

Costituiscono eventi risolutivi del presente rapporto ai sensi e per gli effetti dell'art.1456 c.c.:

- l'inosservanza degli obblighi delle Parti come stabiliti dall' art. 3 della presente convenzione nonché delle norme afferenti alla disciplina degli accordi promopubblicitari di cui al presente atto, nonché l'inosservanza delle norme di legge, alle quali si rinvia per le parti non disciplinate dalla presente convenzione;
- il comportamento contrario ai doveri di correttezza e diligenza nell'esecuzione della convenzione (violazione degli obblighi in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro o del piano formativo personalizzato);
- atti e/o fatti lesivi dell'immagine e del diritto di riservatezza di ciascuna parte.

La risoluzione della Convenzione per i predetti motivi produrrà anche gli eventuali ulteriori effetti giuridici che le norme di legge prevedono, ivi inclusi quelli risarcitori.

Art. 12 | Clausola Compromissoria

Per quanto non è contemplato dalla presente Convenzione, si rinvia alle leggi e ai regolamenti in vigore. Per le controversie concernenti la presente convenzione, comprese quelle inerenti alla sua esistenza, validità, estinzione, interpretazione, esecuzione e risoluzione, nonché quelle derivanti da modificazione dei patti, il Foro competente è quello di Torre Annunziata. Per i soli giudizi amministrativi, invece, è il T.A.R. Napoli.

Art. 13 | Elezione di Domicilio

Le parti dichiarano di eleggere domicilio ai fini della presente convenzione presso le sedi, così come indicate in epigrafe. Qualsiasi comunicazione attinente e relativa alla presente convenzione dovrà essere effettuata all'indirizzo di Posta Elettronica Certificata (PEC) dichiarata.

Art. 14 | Trattamento dei Dati Personali

In ottemperanza di quanto sancito dal Regolamento europeo 679/2016 le parti forniscono il loro consenso al trattamento di dati personali, direttamente o anche



PARCO
ARCHEOLOGICO
DI POMPEI

attraverso terzi, per l'esecuzione della presente convenzione e per ottemperare ad obblighi previsti da leggi e/o regolamenti in relazione ad adempimenti connessi al presente atto.

Le Parti si impegnano reciprocamente a trattare e custodire i dati e le informazioni, sia su supporto cartaceo che informatico, relative all'espletamento di attività riconducibili alla presente Convenzione e agli accordi specifici di cui all'art. 7 in conformità alle misure e agli obblighi imposti dall'articolo 5 del Regolamento (UE) 2016/679.

Art. 15 | Norme di rinvio

Per quanto non previsto nel presente atto si rinvia alle norme del Codice Civile e alla normativa vigente in materia.

Il presente atto - di n.6 (sei) fogli mobili - conforme alla volontà delle Parti con completa accettazione, previa conoscenza e verifica dei contenuti - viene firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs 82/2005 s. m. i. e norme collegate, e sostituisce la firma autografa.

COOPERATIVA SOCIALE "TERRA FELIX"

Legale Rappresentante
Teresa Ubaldini

PARCO ARCHEOLOGICO DI POMPEI

Il Direttore Generale
Gabriel Zuchtriegel



